

<b>Zeitschrift:</b>	L'Enseignement Mathématique
<b>Herausgeber:</b>	Commission Internationale de l'Enseignement Mathématique
<b>Band:</b>	4 (1902)
<b>Heft:</b>	1: L'ENSEIGNEMENT MATHÉMATIQUE
<b>Artikel:</b>	EQUIVALENCE DU MOUVEMENT D'UNE LIGNE DROITE INVARIABLE AU DÉPLACEMENT D'UNE POSITION DONNÉE $\sigma_1$ A UNE AUTRE POSITION DONNÉE $\sigma_2$
<b>Autor:</b>	Kraft, Ferdinand
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-5596">https://doi.org/10.5169/seals-5596</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**EQUIVALENCE DU MOUVEMENT**  
**D'UNE LIGNE DROITE INVARIABLE  $\alpha$  AU DÉPLACEMENT**  
**D'UNE POSITION DONNÉE  $\alpha_1$**   
**A UNE AUTRE POSITION DONNÉE  $\alpha_2$**

---

I. — *Le vecteur.*

§ 1. — Soit un vecteur  $\mathcal{A}\mathcal{B} = \alpha$  passant d'une manière quelconque de la position  $\mathcal{A}_1\mathcal{B}_1 = \alpha_1$  à la position  $\mathcal{A}_2\mathcal{B}_2 = \alpha_2$ , les points  $\mathcal{A}$ ,  $\mathcal{A}_1$  et  $\mathcal{A}_2$ ,  $\mathcal{B}$ ,  $\mathcal{B}_1$  et  $\mathcal{B}_2$  étant les points homologues de  $\alpha$ ,  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$ , et les déplacements des extrémités du vecteur  $\alpha$ , soient  $\mathcal{A}_1\mathcal{A}_2$  et  $\mathcal{B}_1\mathcal{B}_2$ , étant de grandeur finie.

Lorsque le vecteur passe de la position  $\alpha_1 = \mathcal{A}_1\mathcal{B}_1$  à la position  $\alpha_2 = \mathcal{A}_2\mathcal{B}_2$  (fig. 1), on a, à cause de l'invariabilité de sa longueur,

$$(1) \quad \alpha_2^2 = \alpha_1^2 = \alpha_2^2 = a_2.$$

Les extrémités de  $\alpha$  ayant pour déplacements

$$\mathcal{A}_1\mathcal{A}_2 = \delta_1, \mathcal{B}_1\mathcal{B}_2 = \delta_2,$$

on a

$$\alpha_1 + \delta_2 - \alpha_2 - \delta_1 = 0,$$

de sorte que la différence des déplacements des extrémités  $\mathcal{B}$  et  $\mathcal{A}$  du vecteur  $\alpha$  est

$$(2) \quad \delta_\alpha = \delta_2 - \delta_1 = \alpha_2 - \alpha_1.$$

« La différence des déplacements totaux des extrémités d'un vecteur  $\alpha$ , quand il passe d'une position  $\alpha_1$  en une autre  $\alpha_2$  d'une manière quelconque, est égale à la différence des vecteurs  $\alpha_2$  et  $\alpha_1$ .

De ce que

$$(3) \quad \alpha_1 + \delta_\alpha = \alpha_2,$$

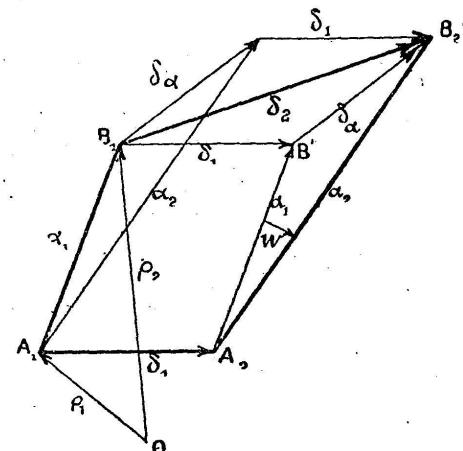


Fig. 1.

on tire par quadrature intérieure des membres de cette équation

$$(\alpha_1 + \delta_\alpha)^2 = \alpha_2^2,$$

ou

$$\alpha_1^2 + 2(\alpha_1 \mid \delta_\alpha) + \delta_\alpha^2 = \alpha_2^2,$$

d'où il suit par considération de l'équation (1)

$$(4) \quad (\alpha_1 + \delta_\alpha) \mid \delta_\alpha = 0,$$

et, si nous avons égard à l'équation (3)

$$(4') \quad (\alpha_1 + \alpha_2) \mid \delta_\alpha = 0.$$

« La différence des déplacements totaux des extrémités d'un vecteur est continuellement perpendiculaire à la somme des vecteurs  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$ . »

On a aussi

$$(\alpha_1 + \alpha_2) \mid (\delta_2 - \delta_1) = 0,$$

d'où

$$(5) \quad (\alpha_1 + \alpha_2) \mid \delta_2 = (\alpha_1 + \alpha_2) \mid \delta_1.$$

« Les projections des déplacements totaux des extrémités d'un vecteur  $\alpha$  sur la direction de la somme  $(\alpha_1 + \alpha_2)$  des vecteurs  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$  sont égales entre elles. »

De l'équation (2) résulte en multipliant ses membres par  $(\alpha_2 - \alpha_1)$

$$(\delta_2 - \delta_1) (\alpha_2 - \alpha_1) = 0,$$

de sorte que

$$(6) \quad [(\delta_2 - \delta_1) (\alpha_1 \alpha_2)] = 0,$$

et si nous prenons

$$[(\delta_2 - \delta_1) : \sqrt{(\alpha_1 \alpha_2)^2}] = \mid \varepsilon,$$

il vient

$$(6') \quad (\delta_2 - \delta_1) \mid \varepsilon = 0, \quad \delta_2 \mid \varepsilon = \delta_1 \mid \varepsilon.$$

« Les projections des déplacements totaux des extrémités du vecteur  $\alpha$  sur la direction du vecteur de position des plans parallèles à  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$  sont égales l'une à l'autre. »

§ 1'. — Si le vecteur  $\alpha$  passe de la position  $\alpha_1$  à la position infiniment voisine  $\alpha_2$ , on a  $\delta_1 = d\rho_1$ ,  $\delta_2 = d\rho_2$ ,  $\delta_\alpha = d\alpha$ ; il résulte donc du paragraphe 1 :

$$(7) \quad \begin{aligned} d\alpha &= d\rho_2 - d\rho_1 = \alpha_2 - \alpha_1, \\ \alpha' &= \frac{d\alpha}{dt} = \frac{d\rho_2}{dt} - \frac{d\rho_1}{dt}, \\ \alpha' &= \bar{v}_2 - \bar{v}_1. \end{aligned}$$

« La dérivée du vecteur  $\alpha$  par rapport au temps est égale à la différence des vitesses de son point extrême et son point initial. »

En négligeant des quantités infiniment petites d'ordre élevé devant des quantités d'ordre moindre, nous obtenons de l'équation (4)

$${}^2(\alpha_1 | d\alpha) = 0, \quad (\alpha_1 | d\alpha) = 0,$$

ou

$$(\alpha | d\alpha) = 0, \quad \alpha_1 \equiv \alpha,$$

de sorte que

$$\alpha \left| \frac{d\alpha}{dt} \right. = 0, \quad \alpha | (\bar{v}_2 - \bar{v}_1) = 0.$$

et aussi

$$\alpha | d\rho_2 = \alpha | d\rho_1, \quad \alpha | \bar{v}_2 = \alpha | \bar{v}_1.$$

« La différence des déplacements infiniment petits, ainsi que celle des vitesses des extrémités d'un vecteur lui est perpendiculaire. Les projections des déplacements infiniment petits des extrémités d'un vecteur, ainsi que les projections des vitesses de ces points sur la direction du vecteur sont égales l'une à l'autre. »

Il résulte de plus de l'équation (6)

$$(d\rho_2 - d\rho_1) [\alpha(\alpha + d\alpha)] = 0$$

ou

$$(d\rho_2 - d\rho_1) (\alpha d\alpha) = 0.$$

Si nous prenons

$$(\alpha d\alpha) : \sqrt{(\alpha d\alpha)^2} = (\alpha \alpha') : \sqrt{(\alpha \alpha')^2} = |\varepsilon|,$$

nous obtenons

$$\begin{aligned} (d\rho_2 - d\rho_1) |\varepsilon &= 0, & d\rho_2 |\varepsilon &= d\rho_1 |\varepsilon, \\ (\bar{v}_2 - \bar{v}_1) |\varepsilon &= 0, & \bar{v}_2 |\varepsilon &= \bar{v}_1 |\varepsilon. \end{aligned}$$

« Les projections des déplacements infiniment petits, ainsi que ceux des vitesses des extrémités d'un vecteur  $\alpha$  sur la direction du vecteur de position  $\varepsilon$  des plans parallèles à  $\alpha$  dans ses positions originale et finale sont égales entre elles. »

§ 2. — Avec  $\overline{\mathcal{B}_1 \mathcal{B}'} = \delta_1$  (fig. 1) on a  $\overline{\mathcal{B} \mathcal{B}_2} = \delta_\alpha$ ,

$$\sqrt{\mathcal{A}_2 \mathcal{B}'^2} = \sqrt{\mathcal{A}_2 \mathcal{B}_2^2} = a.$$

Posons  $\overline{\mathcal{B}' \mathcal{A}_2 \mathcal{B}_2} = \omega$ . Alors  $\overline{\mathcal{A}_2 \mathcal{B}'}$  peut être transporté par rotation autour du point  $\mathcal{A}_2$  en  $\overline{\mathcal{A}_2 \mathcal{B}_2}$ , l'angle de rotation étant égal à  $\omega$ , l'axe de rotation passant par  $\mathcal{A}_2$  et étant une droite perpendiculaire au plan des points  $\mathcal{A}_2$ ,  $\mathcal{B}'$  et  $\mathcal{B}_2$ . Nous avons alors les relations

$$(8) \quad \begin{aligned} \alpha_2 &= \cos \omega \alpha_1 + \sin \omega |(\varepsilon \alpha_1)|, \\ \delta_\alpha &= \alpha_2 - \alpha_1 = (\cos \omega - 1) \alpha_1 + \sin \omega |(\varepsilon \alpha_1)| \end{aligned}$$

Si  $\delta_\alpha$  est considéré comme donné, il s'ensuit pour l'amplitude de  $\omega$  de la rotation

$$\{(\cos \omega - 1) \alpha_1 + \sin \omega |(\varepsilon \alpha_1)|\}^2 = \delta_\alpha^2,$$

d'où finalement

$$(9) \quad 4a^2 \sin^2 \frac{\omega}{2} = \delta_\alpha^2 = (\delta_2 - \delta_1)^2,$$

équation qui détermine l'angle de rotation.

Le déplacement total de l'extrémité du vecteur  $\alpha$  est alors

$$\begin{aligned} \delta_2 &= \delta_1 + \delta_\alpha, \\ \delta_2 &= \delta_1 + [(\cos \omega - 1) \alpha_1 + \sin \omega |(\varepsilon \alpha_1)|] \end{aligned}$$

ou

$$(10) \quad \delta_2 = [(\cos \omega - 1) \alpha_1 + \sin \omega |(\varepsilon \alpha_1)|] + \delta_1,$$

et nous obtenons cette proposition :

« Chaque mouvement d'un vecteur  $\alpha$ , d'une position  $\alpha_1$  en une autre  $\alpha_2$  est équivalent à une translation qui est égale au déplacement total de son élément origine et à une rotation d'un angle égal à celui des vecteurs  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$  autour de l'axe  $\varepsilon$  qui passe par l'élément origine de  $\alpha$  et est perpendiculaire aux vecteurs  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$ .

La translation et la rotation d'après l'équation (10) sont liées additivement l'une à l'autre, l'ordre de leur succession étant arbitraire ; par suite la translation et la rotation peuvent avoir lieu en même temps, l'axe  $\bar{\epsilon}$  se déplaçant parallèlement à lui-même autour du vecteur égal au déplacement total de l'élément origine de  $\alpha$ . »

On a  $\cos(2\pi - \omega) = -\cos\omega$ ,  $\sin(2\pi - \omega) = -\sin\omega$ . Par conséquent le vecteur  $\alpha_1$  prend aussi la direction du vecteur  $\alpha_2$  s'il tourne autour de l'axe  $\bar{\epsilon}$ , qui passe par le point  $\mathcal{A} = \mathcal{A}_1$ , d'un angle dont l'amplitude est égale à  $(\omega - 2\pi)$  ; mais nous entendons toujours par l'angle des directions de deux droites celui de leurs parties positives, de sorte que même pour le mouvement le plus simple il ne soit question que de la première amplitude.

§ 2'. — Si les déplacements totaux des extrémités du vecteur  $\alpha$  sont infiniment petits, la différence des directions des vecteurs  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$  est aussi infiniment petite,  $\angle\omega = d\omega$ . Des équations (8), (9) et (10) il résulte pour ce cas spécial

$$\begin{aligned}\alpha_2 &= \alpha_1 + d\omega \mid (\epsilon\alpha_1) \\ d\alpha &= \alpha_2 - \alpha_1 = d\omega \mid (\epsilon\alpha_1) = d\omega \mid (\epsilon\alpha) \\ \alpha' &= \bar{v}_2 - \bar{v}_1 = \frac{d\omega}{dt} \mid (\epsilon\alpha) = \omega \mid (\epsilon\alpha) \\ d\omega &= \frac{1}{a} \sqrt{d\alpha^2}, \quad \omega = \frac{1}{a} \sqrt{(\bar{v}_2 - \bar{v}_1)^2},\end{aligned}$$

où  $d\omega$  est le déplacement angulaire et si  $\omega = \frac{d\omega}{dt}$  est la vitesse angulaire du vecteur  $\alpha$ .

Le déplacement total et la vitesse du point extrême du vecteur  $\alpha$  sont

$$d\rho_2 = d\rho_1 + d\omega \mid (\epsilon\alpha), \quad \bar{v}_2 = \bar{v}_1 + \omega \mid (\epsilon\alpha).$$

« Si les extrémités d'un vecteur  $\alpha$  subissent, dans leur passage d'une position  $\alpha_1$  en une autre  $\alpha_2$ , des déplacements infiniment petits, leur mouvement est équivalent à une translation qui est égale au déplacement total de leur élément origine et à une rotation, d'un angle infiniment petit égal à celui des directions des vecteurs  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$ , autour de l'axe  $\bar{\epsilon}$  qui passe par l'élément origine de  $\alpha = \alpha_1$  et est perpendiculaire à  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$ . L'ordre de la

suite de la translation et de la rotation est arbitraire ; celles-ci sont liées additivement l'une à l'autre et les deux peuvent avoir lieu en même temps. »

§ 3. — Dans le cas général des déplacements d'un vecteur dont nous avons parlé dans les paragraphes précédents sont compris tous les cas particuliers, dont nous allons examiner les plus importants maintenant.

1)  $\delta_1 = 0$ , le point  $\mathcal{A} = \mathcal{A}_1$  du vecteur  $\alpha = \alpha_1$  est sans déplacement.

On a alors

$$\begin{aligned}\delta_\alpha &= \alpha_2 - \alpha_1 = \delta_2, & \delta_1 | \varepsilon &= 0, & \delta_2 | \varepsilon &= 0, \\ \alpha_2 &= \cos \omega \alpha_1 + \sin \omega | (\varepsilon \alpha_1), \\ \delta_2 &= (\cos \omega - 1) \alpha_1 + \sin \omega | (\varepsilon \alpha_1), & 4a^2 \sin^2 \frac{\omega}{2} &= \delta_2^2.\end{aligned}$$

1')

$$\begin{aligned}d\rho_1 &= 0, \\ d\alpha &= \alpha_2 - \alpha_1 = d\rho_2, & d\rho_1 | \varepsilon &= 0, & d\rho_2 | \varepsilon &= 0, \\ \alpha_2 &= \alpha_1 + d\omega | (\varepsilon \alpha_1) \text{ ou } \alpha_2 = \alpha + d\omega | (\varepsilon \alpha), & \alpha_1 &\equiv \alpha, \\ d\rho_2 &= d\omega | (\varepsilon \alpha), & \bar{v}_1 &= 0, & \bar{v}_2 &= w | (\varepsilon \alpha), \\ d\omega &= \frac{1}{a} \sqrt{d\rho_2^2}, & w &= \frac{1}{a} v_2.\end{aligned}$$

Le déplacement total de l'extrémité du vecteur  $\alpha \equiv \alpha_1$  est perpendiculaire à l'axe  $\varepsilon$  ; dans le cas 1') il est aussi perpendiculaire au vecteur  $\alpha \equiv \alpha_1$ . Le vecteur  $\alpha$  peut être transporté de la position  $\alpha_1$  à la position  $\alpha_2$  par rotation autour de l'axe  $\varepsilon$  passant par le point  $\mathcal{A}_1 = \mathcal{A}_2$ .

2)  $\delta_2 = 0$ , l'extrémité  $\mathcal{B} = \mathcal{B}_1$  du vecteur  $\alpha = \alpha_1$  est sans déplacement.

On a alors

$$\begin{aligned}\delta_\alpha &= -\delta_1, & \delta_2 | \varepsilon &= 0, & \delta_1 | \varepsilon &= 0, \\ \alpha_2 &= -[(\cos \omega \alpha_1 + \sin \omega | (\varepsilon \alpha_1))], \\ \delta_1 &= -[(\cos \omega - 1) \alpha_1 + \sin \omega | (\varepsilon \alpha_1)], & 4a^2 \sin^2 \frac{\omega}{2} &= \delta_1^2, \\ d\rho_2 &= 0 \text{ donné :}\end{aligned}$$

2')

$$\begin{aligned}d\rho &= -d\rho_1, & d\rho_2 | \varepsilon &= 0, & d\rho_1 | \varepsilon &= 0, \\ \alpha_2 &= -[\alpha_1 + d\omega | (\varepsilon \alpha_1)] \text{ ou } \alpha_2 = -[\alpha + d\omega | (\varepsilon \alpha)], & \alpha_1 &\equiv \alpha, \\ d\rho_1 &= -d\omega | (\varepsilon \alpha), & \bar{v}_1 &= -w | (\varepsilon \alpha), \\ d\omega &= \frac{1}{a} \sqrt{d\rho_1^2}, & w &= \frac{1}{a} v_1.\end{aligned}$$

Le vecteur  $\alpha$  passe de la position  $\alpha_1$  à la position  $\alpha_2$  par rotation autour de l'axe  $\epsilon$  qui passe par son extrémité si l'amplitude a le sens opposé comme dans 1).

3) Les déplacements  $\delta_1$  et  $\delta_2$  sont dans un plan si l'on a

$$[\alpha_1 \delta_1 \delta_2] = 0$$

et alors on a aussi

$$(\alpha_2 \delta_1 \delta_2) = 0,$$

car

$$\alpha_1 - \alpha_2 = \delta_1 - \delta_2,$$

on a donc

$$[\alpha_1 \delta_1 \delta_2] - [\alpha_2 \delta_1 \delta_2] = 0,$$

et si

$$[\alpha_1 \delta_1 \delta_2] = 0$$

on a aussi

$$[\alpha_2 \delta_1 \delta_2] = 0.$$

Le quadrilatère des points  $\mathcal{A}_1, \mathcal{B}_1, \mathcal{A}_2, \mathcal{B}_2$  est plan.

3') Pour  $\delta_1 = d\rho_1, \delta_2 = d\rho_2, d\rho_1, d\rho_2, \bar{v}_1, \bar{v}_2$  sont dans un plan, si

$$\alpha_1 d\rho_1 d\rho_2 = 0, \quad \alpha_1 \bar{v}_1 \bar{v}_2 = 0,$$

et alors on a aussi

$$\alpha_2 d\rho_1 d\rho_2 = 0, \quad \alpha_2 \bar{v}_1 \bar{v}_2 = 0.$$

4)  $\delta_2 = p\delta_1$ , les déplacements des extrémités du vecteur  $\alpha$  sont parallèles l'un à l'autre.

Alors nous avons

$$\delta_\alpha = (p - 1) \delta_1, \quad \alpha_1 \delta_1 \delta_2 = 0, \quad \alpha_2 \delta_1 \delta_2 = 0;$$

si  $p = 1$ , on a  $\delta_2 = \delta_1$  et aussi

$$\delta_\alpha = 0, \quad \alpha_2 - \alpha_1 = 0, \quad \alpha_2 = \alpha_1.$$

4')  $d\rho_2 = pd\rho_1$  donné :

$$d\alpha = (p - 1) d\rho_1, \quad \alpha_1 d\rho_1 d\rho_2 = 0, \quad \alpha_2 d\rho_1 d\rho_2 = 0, \\ \alpha' = (p - 1) \bar{v}_1, \quad \alpha_1 \bar{v}_1 \bar{v}_2 = 0, \quad \alpha_2 \bar{v}_1 \bar{v}_2 = 0.$$

Le quadrilatère  $\mathcal{A}_1 \mathcal{B}_1 \mathcal{A}_2 \mathcal{B}_2$  est plan. Le plus simple déplacement du vecteur  $\alpha$  de  $\alpha_1$  en  $\alpha_2$  a lieu en ce plan. Si les déplace-

ments des extrémités de  $\alpha$  sont égaux,  $\alpha$  peut être transporté de  $\alpha_1$  en  $\alpha_2$  par la translation  $\delta_1$ , respectivement  $d\rho_1$ .

5)  $\delta_1$  est perpendiculaire au vecteur  $(\alpha_1 + \alpha_2)$ .

Alors nous avons

$$(\alpha_1 + \alpha_2) \mid \delta_1 = 0, \quad (\alpha_1 + \alpha_2) \mid \delta_2 = 0,$$

$\delta_2$  est aussi perpendiculaire à ce vecteur.

$$\alpha_1 \mid \delta_1 = 0 \quad \text{et} \quad \alpha_1 \mid \delta_2 = 0$$

donnent

$$\alpha_2 \mid \delta_2 = 0.$$

$$\alpha_1 \mid \delta_1 = 0 \quad \text{et} \quad \alpha_2 \mid \delta_1 = 0$$

donnent

$$\alpha_2 \mid \delta_1 = \alpha_1 \mid \delta_2.$$

5') Si  $d\rho_1$  est perpendiculaire à  $\alpha_1 = \alpha$ , nous obtenons

$$d\rho_1 \mid \alpha = 0, \quad d\rho_2 \mid \alpha = 0.$$

$$\bar{v}_1 \mid \alpha = 0, \quad \bar{v}_2 \mid \alpha = 0,$$

Si les déplacements des extrémités d'un vecteur  $\alpha$  sont infiniment petits et si le déplacement de l'une de ses extrémités est perpendiculaire à la direction de ce vecteur, le déplacement de l'autre extrémité est aussi tel et alors les vitesses des extrémités sont précisément normales à cette direction.

## 2. — La ligne droite.

§ 4. — Considérons la droite  $\mathcal{A}\mathcal{B}$  transportée de la position  $\mathcal{A}_1\mathcal{B}_1$  à la position  $\mathcal{A}_2\mathcal{B}_2$ ;  $\mathcal{A}, \mathcal{A}_1, \mathcal{A}_2$  et  $\mathcal{B}, \mathcal{B}_1, \mathcal{B}_2$  étant des points homologues.

Comme une droite est déterminée par deux quelconques de ses points, la droite  $\mathcal{A}\mathcal{B} = \sigma$  coïncide avec les droites  $\mathcal{A}_1\mathcal{B}_1 = \sigma_1$  et  $\mathcal{A}_2\mathcal{B}_2 = \sigma_2$ , si deux points quelconques de  $\sigma$  coïncident avec des points correspondants de  $\sigma_1$  et  $\sigma_2$  et alors à cause de l'invariabilité de  $\sigma$  tous les groupes de deux points  $\sigma$  et  $\sigma_1$ ,  $\sigma$  et  $\sigma_2$  coïncident respectivement.

Prenons un point fixe arbitraire de l'espace comme pôle de

coordonnées  $O$  et soit  $\mathcal{A}_1 = O + \rho_1$ ,  $\mathcal{B}_1 = O + \rho_2$ ,  $\mathcal{O}_1 = O + \rho$  un point arbitraire de  $\sigma_1$  (fig. 2).

L'équation générale des trajectoires de la ligne  $\sigma_1$  est

$$\rho = m\rho_1 + n\rho_2, \quad m + n = 1$$

ou

$$\rho = \rho_1 + n(\rho_2 - \rho_1),$$

$$\rho = \rho_1 + n\alpha_1, \quad \text{avec } (\rho_2 - \rho_1) = \alpha_1.$$

Soient alors  $\mathcal{A}_1 \mathcal{A}_2 = \delta_1$ ,  $\mathcal{B}_1 \mathcal{B}_2 = \delta_2$  les déplacements des points

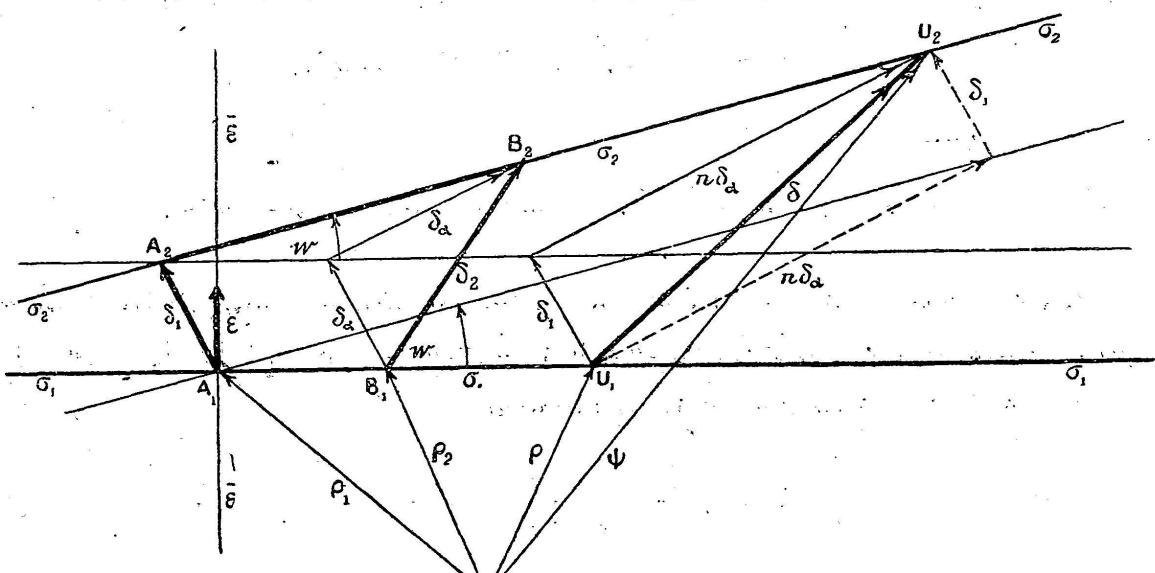


Fig. 2.

de  $\mathcal{A}$  et  $\mathcal{B}$  de la droite  $\sigma$ , l'équation de la droite  $\mathcal{A}_2 \mathcal{B}_2 = \sigma_2$  est, en posant  $U_2 = O + \psi$ ,  $U_1 = U_2 + \delta$ ,

$$\psi = \rho + \delta = m(\rho_1 + \delta_1) + n(\rho_2 + \delta_2),$$

$$\psi = m\rho_1 + n\rho_2 + m\delta_1 + n\delta_2$$

ou

$$\psi = (\rho_1 + \delta_1) + n[(\rho_2 - \rho_1) + (\delta_2 - \delta_1)]$$

$$\psi = (\rho_1 + \delta_1) + n(\alpha_1 + \delta_\alpha), \quad \delta_\alpha = \delta_2 - \delta_1$$

$$\psi = (\rho_1 + \delta_1) + n\alpha_2, \quad \alpha_2 = \alpha_1 + \delta_\alpha.$$

Des équations des droites  $\mathcal{A}_1 \mathcal{B}_1$  et  $\mathcal{A}_2 \mathcal{B}_2$  il résulte pour le déplacement  $\delta$  d'un point arbitraire de la droite  $\sigma$

$$\delta = (\psi - \rho) = m\delta_1 + n\delta_2 = \delta_1 + n(\delta_2 - \delta_1),$$

$$\delta = \delta_1 + n(\alpha_2 - \alpha_1) = \delta_1 + n\delta_\alpha.$$

## L'équation

$$(11) \quad \delta = \delta_1 + n \delta_\alpha$$

est avec  $\delta$  comme *radiusvector* celle de l'hodographe des déplacements des points de la droite  $\sigma$ , quand elle est transportée d'une manière quelconque de la position  $\sigma_1$  à la position  $\sigma_2$  de sorte que, comme elle ne contient que la variable  $n$ , cet hodographe est une droite parallèle à la différence des déplacements des points  $\mathfrak{B}$  et  $\mathfrak{A}$ .

Les déplacement  $\delta_i$  und  $\delta_k$  des points  $\mathfrak{J}$  et  $\mathfrak{K}$  de la droite  $\sigma$  sont

$$\delta_i = \delta_1 + n_i \delta_\alpha, \quad \delta_k = \delta_1 + n_k \delta_\alpha,$$

de sorte que

$$\delta_k - \delta_i = (n_k - n_i) \delta_\alpha, \quad n_k \delta_i - n_i \delta_k = (n_k - n_i) \delta_1,$$

et nous obtenons, si nous remplaçons dans l'équation trouvée plus haut pour l'hodographe les valeurs de  $\delta_1$  et  $\delta_\alpha$  par elles données par ces dernières équations

$$\delta = \delta_i + \frac{n - n_i}{n_k - n_i} (\delta_k - \delta_i).$$

« L'hodographe du système des déplacements de la droite  $\sigma$  est une droite parallèle à la différence des déplacements de deux quelconques de ses points, c'est-à-dire une droite qui passe par les extrémités de ces déplacements considérés comme trajectoires. Les différences des déplacements de deux groupes de points de la droite  $\sigma$  sont parallèles. Par les déplacements de deux quelconques de ses points sont déterminés les déplacements de tous les points de la droite  $\sigma$ . »

Comme

$$\delta = \delta_1 + n (\alpha_2 - \alpha_1)$$

nous obtenons en multipliant les deux membres de cette équation par  $(\alpha_1 \alpha_2)$

$$(12) \quad \delta (\alpha_1 \alpha_2) = \delta_1 (\alpha_1 \alpha_2), \quad (\delta - \delta_1) (\alpha_1 \alpha_2) = 0,$$

d'où

$$\delta | \epsilon = \delta_1 | \epsilon,$$

si nous posons

$$(\alpha_1 \alpha_2) : \sqrt{(\alpha_1 \alpha_2)^2} = |\varepsilon|.$$

« Les projections des déplacements des points de la droite  $\sigma$  sur la direction perpendiculaire à ses déplacements  $\sigma_1$  et  $\sigma_2$  sont égales entre elles. »

Comme

$$\begin{aligned}\delta_i \delta_k &= (\delta_1 + n_i \delta_\alpha) (\delta_1 + n_k \delta_\alpha) = (n_k - n_i) (\delta_1 \delta_2), \\ [\delta \delta_1 \delta_2] &= 0, \quad [\delta \delta_i \delta_k] = 0,\end{aligned}$$

les déplacements des points de la droite  $\sigma$  sont parallèles à un plan dont la position est déterminée par les déplacements de deux quelconques des points de  $\sigma$ .

§ 4'. — Si les déplacements des points  $\mathcal{A}$  et  $\mathcal{B}$  de la droite  $\sigma$  sont infiniment petits, on a  $\delta_1 = d\rho_1$ ,  $\delta_2 = d\rho_2$ ,  $\delta_\alpha = d\alpha$ , et alors leur hodographie a pour équation, comme on a  $\delta = d\rho$ , en vertu de l'équation (11),

$$d\rho = d\rho_1 + n d\alpha, \quad d\alpha = d\rho_2 - d\rho_1,$$

et alors, l'hodographie des vitesses  $\bar{v}$  de ses points a pour équation

$$\bar{v} = \frac{d\rho}{dt} = \bar{v}_1 + n (\bar{v}_2 - \bar{v}_1);$$

ces lignes droites sont évidemment parallèles entre elles.

De plus, nous obtenons, puisqu'on a à cause de (11)

$$d\rho - d\rho_1 = n d\alpha \quad \text{et} \quad \alpha | d\alpha = 0,$$

avec  $\alpha \equiv \alpha_1$ ,

$$(d\rho - d\rho_1) | \alpha = 0, \quad (\bar{v} - \bar{v}_1) | \alpha = 0.$$

« Les hodographes des déplacements infiniment petits et des vitesses des points de la droite  $\sigma$  sont perpendiculaires à celle-ci. »

Il suit de là

$$d\rho | \alpha = d\rho_1 | \alpha, \quad \bar{v} | \alpha = \bar{v}_1 | \alpha.$$

« Les projections des déplacements infiniment petits ainsi que celles des vitesses des points de la droite  $\sigma$  sur sa propre direction sont égales. »

Nous obtenons encore d'après l'équation (12)

$$(d\rho - d\rho_1)(\alpha_1 \alpha_2) = 0, \quad \text{ou} \quad (d\rho - d\rho_1)(\alpha d\alpha) = 0,$$

ou, si nous posons

$$\begin{aligned} (\alpha d\alpha) : \sqrt{(\alpha d\alpha)^2} &= (\alpha \alpha') : \sqrt{(\alpha \alpha')^2} = |\varepsilon|, \\ (d\rho - d\rho_1) |\varepsilon| &= 0, \quad (\bar{v} - \bar{v}_1) |\varepsilon| = 0, \\ d\rho |\varepsilon| &= d\rho_1 |\varepsilon|, \quad \bar{v} |\varepsilon| = \bar{v}_1 |\varepsilon|. \end{aligned}$$

« Les projections des déplacements infiniment petits ainsi que celles des vitesses des points de la droite  $\sigma$  sur la direction perpendiculaire à  $\sigma_1$  et à  $\sigma_2$  sont égales entre elles. »

§ 5. — Les équations des droites  $\mathcal{A}_1 \mathcal{B}_1$  et  $\mathcal{A}_2 \mathcal{B}_2$  sont

$$\rho = \rho_1 + n_1 \alpha_1, \quad \psi = (\rho_1 + \delta_1) + n_2 \alpha_2,$$

Ces lignes se croisent en général ; soit  $\theta$  leur plus courte distance.

Pour le vecteur  $\theta$ , on doit avoir l'équation

$$\theta = \psi - \rho = \delta_1 + n_2 \alpha_2 - n_1 \alpha_1,$$

et comme  $\theta$  est normal à  $\alpha_1$  et à  $\alpha_2$ , on doit avoir aussi

$$\theta \perp (\alpha_1 \alpha_2),$$

et de là résulte la condition

$$\delta_1 + n_2 \alpha_2 - n_1 \alpha_1 \perp (\alpha_1 \alpha_2),$$

d'où il suit

$$(\delta_1 \alpha_1 \alpha_2) = \propto (\alpha_1 \alpha_2)^2,$$

et enfin

$$\frac{\alpha_1 \alpha_2 \delta_1}{(\alpha_1 \alpha_2)^2} \perp (\alpha_1 \alpha_2) = \frac{\alpha_1 \alpha_2 \delta_1}{\sqrt{(\alpha_1 \alpha_2)^2}} \varepsilon.$$

Nous obtenons de plus pour les coefficients  $n_1$  et  $n_2$

$$(\delta_1 \alpha_2) \perp (\alpha_1 \alpha_2) - n_1 (\alpha_1 \alpha_2)^2 = 0,$$

$$(\delta_1 \alpha_1) \perp (\alpha_1 \alpha_2) - n_2 (\alpha_1 \alpha_2)^2 = 0,$$

et par suite

$$\theta = \delta_1 - \frac{(\delta_1 \alpha_2) \perp (\alpha_1 \alpha_2)}{(\alpha_1 \alpha_2)^2} \alpha_1 + \frac{(\delta_1 \alpha_1) \perp (\alpha_1 \alpha_2)}{(\alpha_1 \alpha_2)^2} \alpha_2.$$

Si l'on effectue le produit intérieur des deux membres de cette formule, on peut, par le calcul des déterminants, modifier un peu sa forme. On a ainsi

$$\theta = \delta_1 + \frac{1}{a^2 - (\alpha_1 \mid \alpha_2)^2} \left\{ [(\alpha_1 \mid \alpha_2) (\alpha_2 \mid \delta_1) - a^2 (\alpha_1 \mid \delta_1)] \alpha_1 + [(\alpha_1 \mid \alpha_2) (\alpha_1 \mid \delta_1) - a^2 (\alpha_2 \mid \delta_1)] \alpha_2 \right\}.$$

Pour les radii vectores  $\rho_0$  et  $\psi_0$  des extrémités de la plus courte distance  $\theta$  on a, avec les valeurs trouvées pour  $n_1$  et  $n_2$ ,

$$\rho_0 = \rho_1 + \frac{(\delta_1 \alpha_2) \mid (\alpha_1 \alpha_2)}{(\alpha_1 \alpha_2)^2} \alpha_1,$$

$$\psi_0 = (\rho_1 + \delta_1) + \frac{(\delta_1 \alpha_1) \mid (\alpha_1 \alpha_2)}{(\alpha_1 \alpha_2)^2} \alpha_2$$

et on a, comme cela doit être,  $(\psi_0 - \rho_0) = \theta$ .

Pour les déplacements des points de la droite  $\sigma$ , on a  $n_1 = n_2 = n$ ,

$$\delta = \psi - \rho = \delta_1 + n (\alpha_2 - \alpha_1),$$

et par suite, le déplacement du point de la droite  $\sigma$ , qui coïncide avec l'extrémité origine de  $\theta$  est

$$\delta = \delta_1 + \frac{(\delta_1 \alpha_2) \mid (\alpha_1 \alpha_2)}{(\alpha_1 \alpha_2)^2} (\alpha_2 - \alpha_1),$$

de sorte que ce point n'est pas déplacé en général pour le vecteur  $\theta$ ; quand la droite  $\sigma$  passe de la position  $\sigma_1$  à la position  $\sigma_2$ , aucun de ses points n'admet le déplacement  $\theta$ .

§ 5'. — Si les déplacements des points  $\mathcal{A}$  et  $\mathcal{B}$  de la droite  $\sigma$  sont infiniment petits, nous obtenons, d'après le paragraphe 5, pour la plus courte distance  $\theta = d\theta$  des droites  $\sigma_1$  et  $\sigma_2$

$$d\theta = \frac{\alpha d\rho_1 d\rho_2}{(\alpha d\alpha)^2} \mid (\alpha d\alpha) = \frac{\alpha v_1 v_2}{(\alpha \alpha')^2} \mid (\alpha d\alpha), \quad \alpha_1 = \alpha,$$

$$d\theta = d\rho_1 + \frac{a^2 (d\rho_1 \mid d\alpha) - (d\rho_1 \mid \alpha) d\alpha^2}{(\alpha d\alpha)^2} \alpha_1 - \frac{a^2 (d\rho_1 \mid d\alpha)}{(\alpha d\alpha)^2} \alpha_2,$$

ou puisque  $\alpha = \alpha_1$ ,  $\alpha_2 = \alpha + d\alpha$ ,  $(\alpha d\alpha)^2 = a^2 d\alpha^2$ ,

$$d\theta = d\rho_1 - \frac{d\rho_1 \mid \alpha}{a^2} \alpha - \frac{d\rho_1 \mid d\alpha}{d\alpha^2} d\alpha.$$

Pour les trajectoires des extrémités de  $d\theta$ , nous trouvons

$$\rho_\theta = \rho_1 + \frac{d\alpha^2 (d\rho_1 | \alpha) - a^2 (d\rho_1 | d\alpha)}{a^2 d\alpha^2} \alpha,$$

$$\psi_\theta = \rho_1 + d\rho_1 - \frac{d\rho_1 | d\alpha}{d\alpha^2} (\alpha + d\alpha),$$

le déplacement du point de la droite  $\sigma$  coïncidant avec l'élément origine de  $d\theta$  est

$$d\rho = d\rho_1 + \frac{(d\rho_1 \alpha_2) | (\alpha_1 d\alpha)}{(\alpha_1 d\alpha)^2} (\alpha_2 - \alpha_1),$$

ou

$$d\rho = d\rho_1 + \frac{d\alpha^2 (d\rho_1 | \alpha) - a^2 (d\rho_1 | d\alpha)}{a^2 d\alpha^2} d\alpha,$$

de sorte qu'en général ce point n'est pas déplacé autour du vecteur  $d\theta$ ; aucun point de la droite  $\sigma$  n'admet le déplacement  $d\theta$  si  $\sigma$  passe de la position  $\sigma_1$  à la position  $\sigma_2$ .

### § 6. — D'après l'équation

$$\delta = \delta_1 + n\delta_\alpha$$

le déplacement  $\delta$  consiste en un déplacement  $\delta_1$  commun à tous les points de la droite  $\sigma$  et en un déplacement  $n\delta_\alpha$  qui est perpendiculaire à la direction de

$$\epsilon = |(\alpha_1 \alpha_2) : \sqrt{(\alpha_1 \alpha_2)^2};$$

ces deuxièmes composantes des déplacements des points de la droite  $\sigma$  sont parallèles entre elles et directement proportionnelles en grandeur aux distances des points à l'axe passant par  $\alpha_1$  et parallèle à  $\epsilon$ . Ces deuxièmes composantes peuvent être engendrées par la rotation de la droite  $\sigma = \sigma_1$  autour de l'axe  $\epsilon$  passant par  $\alpha = \alpha_1$ , de sorte qu'elles forment un système de déplacements rotatifs. Soit  $\omega$  l'angle compris entre les directions des droites  $\sigma_1$  et  $\sigma_2$ ; d'après le paragraphe 2, nous devons poser

$$\begin{aligned} \delta &= \delta_1 + n \{ (\cos \omega - 1) \alpha_1 + \sin \omega | (\epsilon \alpha_1) \} \\ &= n \{ (\cos \omega - 1) \alpha_1 + \sin \omega | (\epsilon \alpha_1) \} + \delta_1. \end{aligned}$$

Le radius vector du point  $U$  auquel correspond le déplacement  $\delta$  est avant ce déplacement.

$$\rho = \rho_1 + n\alpha_1.$$

sa trajectoire après le déplacement autour du vecteur  $\delta$  est

$$\begin{aligned}\psi &= \rho_1 + \delta_1 + n \{ \cos \omega \alpha_1 + \sin \omega \} (\varepsilon \alpha_1) \} \\ &= \rho_1 + n \{ \cos \omega \alpha_1 + \sin \omega \} (\varepsilon \alpha_1) \} + \delta_1.\end{aligned}$$

Comme on a

$$\delta = \delta_1 + n(\alpha_2 - \alpha_1), \quad \delta_i = \delta_1 + n_i(\alpha_2 - \alpha_1),$$

on a aussi

$$\delta = \delta_i + (n - n_i)(\alpha_2 - \alpha_1),$$

$$\delta = \delta_i + (n - n_i) \{ (\cos \omega - 1) \alpha_1 + \sin \omega \} (\varepsilon \alpha_1),$$

et par suite, l'équation du radius vector d'un point arbitraire  $U = U_2$  de la droite  $\sigma$  est, comme on le voit facilement, lorsque le déplacement a eu lieu

$$\psi = \rho_i + (n - n_i) \alpha_2 + \delta_i,$$

$$\psi = \rho_i + (n - n_i) \{ \cos \omega \alpha_1 + \sin \omega \} (\varepsilon \alpha_1) + \delta_i.$$

« Le déplacement d'une droite  $AB \equiv \sigma$  d'une position  $\sigma_1$  en une autre position  $\sigma_2$  est équivalent à une translation qui est égale au déplacement total d'un quelconque de ses points et à une rotation autour de l'axe passant par ce point et perpendiculaire aux directions originale et finale de la droite. La translation déplace en général de point en point la droite ; l'axe de la rotation a toujours la même direction ; l'amplitude de la rotation est la même pour chaque point de réduction du système des déplacements et égale à la différence des directions des positions originale et finale de la droite. L'ordre de la translation et de la rotation est arbitraire et les deux peuvent avoir lieu en même temps. C'est pourquoi une ligne droite peut, à l'aide de rotations et de translations, être transportée d'une position dans une autre d'une infinité de manières. »

§ 6'. — Si les déplacements des points de la droite sont infiniment petits, on a

$$d\rho = d\rho_1 + nd\alpha = d\rho_1 + n(d\rho_2 - d\rho_1)$$

et aussi d'après le paragraphe 2'

$$d\rho = d\rho_1 + ndw|(\varepsilon\alpha) = ndw|(\varepsilon\alpha) + d\rho_1,$$

la trajectoire du point auquel est relatif ce déplacement est

$$\rho = \rho_1 + n\alpha,$$

sa trajectoire après son déplacement autour du vector  $d\rho$  est

$$\psi = \rho_1 + n \{ \alpha + dw|(\varepsilon\alpha) \} + d\rho_1,$$

par suite, la vitesse de ce déplacement est

$$\bar{v} = \frac{d\rho}{dt} = \bar{v}_1 + nw|(\varepsilon\alpha)$$

et la vitesse angulaire de la droite autour de l'axe  $\bar{\epsilon}$  qui passe par le point  $\mathcal{A} = \mathcal{A}_1$  est

$$w = \frac{1}{a} \sqrt{(\bar{v}_2 - \bar{v}_1)^2},$$

Si le point  $(O + \rho_i)$  est point de réduction, les formules peuvent être écrites sans plus de difficultés.

§ 7. — Mais une rotation autour d'un axe et une translation gauche, outre cela, sont équivalentes à une rotation de même amplitude autour d'un axe parallèle à cela et à une translation parallèle à cet axe.

Avec  $\mathcal{A} = \mathcal{A}_1$  comme point de réduction du système des déplacements des points de la droite, on a

$$\delta = n(\alpha_2 - \alpha_1) + \delta_1$$

$$\delta = n \{ (\cos \omega - i) \alpha_1 + \sin \omega |(\varepsilon\alpha_1) \} + \delta_1.$$

Si  $\delta_0$  désigne la composante de  $\delta$ , parallèle à l'axe  $\bar{\epsilon}$  mené par

le point  $\mathcal{A} = \mathcal{A}_1$  et égale à la projection de  $\delta_1$  sur celui-ci, et à l'autre composante, on a

$$\delta_0 = (\delta_1 \mid \varepsilon) \varepsilon = (\delta \mid \varepsilon) \varepsilon,$$

$$\delta_0 = \frac{\alpha_1 \alpha_2 \delta_1}{\sqrt{(\alpha_1 \alpha_2)^2}} \varepsilon,$$

et c'est précisément la translation pour le mouvement à chercher, l'autre composante est

$$\tau = \delta_1 - (\delta_1 \mid \varepsilon) \varepsilon = (\varepsilon \delta_1) \mid \varepsilon,$$

avec la valeur de  $\varepsilon$ , nous trouvons, puisqu'on peut mettre aussi

$$\tau = x \alpha_1 + y \alpha_2,$$

$$\tau = \frac{1}{(\alpha_1 \alpha_2)^2} \left\{ [(\alpha_2 \alpha_1) \mid (\alpha_1 \delta_1)] \alpha_1 + [(\alpha_1 \alpha_2) \mid (\alpha_2 \delta_1)] \alpha_2 \right\},$$

ou

$$\tau = \frac{1}{(\alpha_1 \alpha_2)^2} \left\{ [a^2 (\alpha_1 \mid \delta_1) - (\alpha_1 \mid \alpha_2) (\alpha_2 \mid \delta_1)] \alpha_1 + [a^2 (\alpha_2 \mid \delta_1) - (\alpha_1 \mid \alpha_2) (\alpha_1 \mid \delta_1)] \alpha_2 \right\}.$$

Par la rotation autour de l'axe  $\bar{\varepsilon}_s$  que nous cherchons doit être engendrée la composante  $\tau$  du déplacement  $\delta_1$ . Soit  $\lambda$  la distance perpendiculaire de l'axe  $\bar{\varepsilon}_s$  à l'axe  $\varepsilon$  par le point  $\mathcal{A} = \mathcal{A}_1$ , on doit avoir, lorsque le vecteur  $\lambda$  tourne de l'angle  $\omega$  autour de son extrémité,

$$\tau = \lambda - \lambda_1, \quad \lambda_1 = -[\cos \omega \lambda + \sin \omega \mid (\varepsilon \lambda)],$$

de sorte que doit subsister l'équation

$$\tau = (1 - \cos \omega) \lambda - \sin \omega \mid (\varepsilon \lambda) = (\varepsilon \delta_1) \mid \varepsilon.$$

Ainsi nous obtenons de la manière déjà connue

$$2\lambda = (\varepsilon \delta_1) \mid \varepsilon + \cotang \frac{1}{2} \omega \mid (\varepsilon \delta_1),$$

$$l = \frac{\sin(\varepsilon, \delta_1) \sqrt{\delta_1^2}}{2 \sin \frac{1}{2} \omega}.$$

L'axe  $\bar{\varepsilon}_s$  est ainsi déterminé, son équation est

$$\rho_s = \rho_1 + \lambda + \mu \mid (\alpha_1 \alpha_2).$$

Mais nous pouvons aussi représenter  $\lambda$  comme une somme multiple de  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$ . Nous obtenons

$$2\lambda = (\varepsilon \delta_1) |\varepsilon + \frac{\sin \omega}{1 - \cos \omega} |(\varepsilon \delta_1),$$

ce qui est aussi avec la valeur de  $\varepsilon$

$$2\lambda = \frac{[(\alpha_1 \alpha_2) \delta_1] (\alpha_1 \alpha_2)}{(\alpha_1 \alpha_2)^2} + \frac{1}{a^2 - (\alpha_1 | \alpha_2)} [(\alpha_1 \alpha_2) | \delta_1],$$

ou

$$\begin{aligned} 2\lambda = & \frac{1}{a^2 - (\alpha_1 | \alpha_2)^2} \left\{ [a^2 (\alpha_1 | \delta_1) - (\alpha_1 | \alpha_2) (\alpha_2 | \delta_1)] \alpha_1 \right. \\ & + [a^2 (\alpha_2 | \delta_1) - (\alpha_1 | \alpha_2) (\alpha_1 | \delta_1)] \alpha_2 \left. \right\} \\ & + \frac{1}{a^2 - (\alpha_1 | \alpha_2)} \left\{ (\alpha_1 | \delta_1) \alpha_2 - (\alpha_2 | \delta_1) \alpha_1 \right\}; \end{aligned}$$

ou

$$2\lambda = \frac{[(\alpha_1 \delta_\alpha) \delta_1] (\alpha_1 \delta_\alpha)}{(\alpha_1 \delta_\alpha)^2} + \frac{a^2 + (\alpha_1 | \alpha_2)}{(\alpha_1 \delta_\alpha)^2} [(\alpha_1 \delta_\alpha) | \delta_1],$$

ce qui donne

$$\begin{aligned} 2\lambda = & \frac{1}{(\alpha_1 \delta_\alpha)^2} \left\{ [a^2 \left\{ (\alpha_1 + \delta_\alpha) | \delta_1 \right\} + (\alpha_1 | \alpha_2) (\alpha_1 | \delta_1) - (\alpha_1 | \delta_1) (\alpha_1 | \delta_\alpha)] \delta_\alpha \right. \\ & \left. - \left\{ [a^2 + (\alpha_1 | \alpha_2) + (\alpha_1 | \delta_\alpha)] (\delta_1 | \delta_\alpha) - (\alpha_1 | \delta_1) \delta_\alpha^2 \right\} \alpha_1 \right\}, \end{aligned}$$

par qui  $\lambda$  est représenté par les grandeurs directement données.

Soit, avec un point de l'axe  $\bar{\varepsilon}_s$  comme pôle de coordonnées,  $\rho_I$  le radius vector d'un point quelconque de la droite a subi la rotation d'angle  $\omega$  autour de l'axe  $\bar{\varepsilon}_s$  et la translation  $\delta_0$ ,

$$\rho = (1 - \cos \omega) (\varepsilon | \rho_I) \varepsilon + \cos \omega \rho_I + \sin \omega |(\varepsilon \rho_I) + \delta_0.$$

Avec le point extrême de  $\lambda$  sur l'axe  $\bar{\varepsilon}_s$  comme le point relatif, l'équation de la droite  $\mathcal{A}_1 \mathcal{B}_1$  est

$$\chi_0 = -\lambda + n\alpha_1,$$

de sorte que les radii rectores des points de la droite  $\sigma$ , si celle-ci a subi le mouvement hélicoïdal, sont, avec le point précédent comme origine des coordonnées,

$$\begin{aligned} \chi = & (1 - \cos \omega) [\varepsilon | (-\lambda + n\alpha_1)] \varepsilon + \cos \omega (-\lambda + n\alpha_1) \\ & + \sin \omega |[\varepsilon (-\lambda + n\alpha_1)] + \delta_0, \end{aligned}$$

$$\chi = n [\cos \omega \alpha_1 + \sin \omega |(\varepsilon \alpha_1)] - \cos \omega \lambda - \sin \omega |(\varepsilon \lambda) + \delta_0.$$

Choisissons maintenant le point  $\mathcal{A}_1$  comme pôle de coordonnées, posons  $\chi = \rho - \lambda$ , il vient

$$\begin{aligned}\rho &= n [\cos \omega \alpha_1 + \sin \omega] (\varepsilon \alpha_1) + (1 - \cos \omega) \lambda \\ &\quad - \sin \omega] (\varepsilon \lambda) + \delta_0,\end{aligned}$$

c'est-à-dire

$$\rho = n [\cos \omega \alpha_1 + \sin \omega] (\varepsilon \alpha_1) + \delta_1.$$

de sorte qu'en effet, la droite  $\sigma$  par la rotation autour de l'axe  $\bar{\varepsilon}_s$ , d'un angle  $\omega$  et la translation  $\delta_0$  peut être transportée de la position  $\sigma_1$  en la position  $\sigma_2$ , de telle sorte que les points de la droite subissent la plus petite translation, et c'est évidemment le mouvement le plus simple de  $\sigma$  pour passer de la position  $\sigma_1$  à la position  $\sigma_2$ . Si la rotation et la translation ont lieu en même temps, l'angle de rotation et la translation croissent proportionnellement au temps, et alors les points de la droite  $\sigma$  décrivent des axes d'hélice autour de l'axe  $\varepsilon$ .

« La droite  $\sigma$  passe de la plus simple manière de la position  $\sigma_1$  à la position  $\sigma_2$  par mouvement hélicoïdal. »

§ 7'. — Si la droite  $\sigma$  subit un déplacement infiniment petit, le déplacement d'un point arbitraire de cette droite est

$$d\rho = nd\omega] (\varepsilon \alpha) + d\rho_1 \quad \alpha_1 = \alpha,$$

et le vecteur de translation dans le mouvement hélicoïdal est

$$d\rho_0 = (d\rho_1 | \varepsilon) \varepsilon = -\frac{\alpha d\rho_2 d\rho_1}{a^2 d\alpha^2} | (\alpha d\alpha),$$

la vitesse est

$$\bar{v}_0 = \frac{d\rho_0}{dt} = \frac{a \bar{v}_2 \bar{v}_1}{a^2 (\bar{v}_2 - \bar{v}_1)^2} | [\alpha (\bar{v}_2 - \bar{v}_1)],$$

et la composante de translation perpendiculaire à l'axe  $\bar{\varepsilon}$  est

$$d\tau = (\varepsilon d\rho_1) | \varepsilon,$$

laquelle doit être engendrée par rotation autour de l'axe du mouvement hélicoïdal.

Pour la distance de l'axe  $\varepsilon_s$  au point  $\mathcal{A}_1$ , nous obtenons

$$\lambda = \frac{I}{dw} |(\varepsilon d\rho_1) = \frac{I}{w} |(\varepsilon \bar{v}_1),$$

de sorte que l'équation de cet axe est

$$\rho_s = \rho_1 + \frac{I}{w} |(\varepsilon \bar{v}_1) + u\varepsilon,$$

à l'égard des valeurs de  $\varepsilon$  et  $w$ , nous en obtenons, ou en outre nous tirons pour  $\lambda$  de la troisième formule générale,

$$\rho_s = \rho_1 + \frac{I}{d\alpha^2} [(\alpha | d\rho_1) d\alpha - (d\alpha | d\rho_1) \alpha] + u | (\alpha d\alpha),$$

ou

$$\begin{aligned} \rho_s = \rho_1 + & \frac{I}{(\bar{v}_2 - \bar{v}_1)^2} [(\alpha | \bar{v}_1) (\bar{v}_2 - \bar{v}_1) - \{ (\bar{v}_2 - \bar{v}_1) | \bar{v}_1 \} \alpha] \\ & + u | \{ \alpha (\bar{v}_2 - \bar{v}_1) \}. \end{aligned}$$

Prenons le pôle de coordonnées sur l'axe du mouvement hélicoïdal, on a après ce mouvement pour le radius vector d'un point arbitraire de la droite

$$\rho = \rho_I + dw | (\varepsilon \rho_I) + d\rho_0,$$

son déplacement total et sa vitesse sont

$$d\rho = dw | (\varepsilon \rho_I) + d\rho_0,$$

$$\bar{v} = w | (\varepsilon \rho_I) + \bar{v}_0.$$

§ 8. — L'équation de l'hodrographe du système des déplacements des points de la droite  $\sigma$  est

$$\delta = \delta_1 + n (\alpha_2 - \alpha_1).$$

Parmi les déplacements des éléments de la droite  $\sigma$ , l'un est le plus petit possible, il est égal à la perpendiculaire abaissée du pôle de l'hodographie sur celui-ci.

Soit  $\delta_k$  ce déplacement, on a

$$\delta_k = \delta_1 + n_k \delta_\alpha, \quad \delta_k | \delta_\alpha = 0.$$

Il s'ensuit

$$\delta_1 |\delta|_\alpha + n_k \delta_\alpha^2 = 0,$$

de sorte que

$$\delta_k = \delta_1 - \frac{\delta_1 |\delta|_\alpha}{\delta_\alpha^2} \delta_\alpha,$$

$$\delta_k = \frac{1}{\delta_\alpha^2} [(\delta_2 |\delta|_\alpha) \delta_1 - (\delta_1 |\delta|_\alpha) \delta_2].$$

Le radius vector du point qui subit ce plus petit déplacement est

$$\rho_k = \rho_1 - \frac{\delta_1 |\delta|_\alpha}{\delta_\alpha^2} \alpha_1,$$

son radius vector, après que le déplacement a eu lieu est

$$\psi_k = \rho_1 + \delta_1 - \frac{\delta_1 |\delta|_\alpha}{\delta_\alpha^2} \alpha_2.$$

Ce plus petit déplacement n'est pas égal en général à la plus courte distance des droites  $\sigma_1$  et  $\sigma_2$ ; afin que cela ait lieu, il faut que soit remplie la condition

$$\delta_k = 0,$$

ce qui, avec les valeurs de  $\delta_k$  et  $\theta$ , donne

$$\delta_1 - \frac{\delta_1 |\delta|_\alpha}{\delta_\alpha^2} \delta_\alpha = \frac{\alpha_1 \delta_2 \delta_1}{(\alpha_1 \delta_\alpha)^2} |(\alpha_1 \delta_\alpha),$$

d'où il suit

$$(\delta_\alpha \delta_1) |(\alpha_1 \delta_\alpha) = 0, \quad \text{ou} \quad [(\alpha_2 - \alpha_1) \delta_1] |(\alpha_1 \alpha_2) = 0,$$

de sorte qu'on doit avoir

$$(\alpha_2 \delta_1) |(\alpha_1 \alpha_2) - (\alpha_1 \delta_1) |(\alpha_1 \alpha_2) = 0,$$

ou

$$\begin{vmatrix} \alpha_2 | \alpha_1 & \delta_1 | \alpha_1 \\ \alpha_2 | \alpha_2 & \delta_1 | \alpha_2 \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \alpha_1 | \alpha_1 & \delta_1 | \alpha_1 \\ \alpha_1 | \alpha_2 & \delta_1 | \alpha_2 \end{vmatrix} = 0,$$

ce qui donne finalement

$$[(\alpha_1 | \alpha_2) - a^2] [(\alpha_1 + \alpha_2) | \delta_1] = 0.$$

Cette condition est remplie, si l'on a

$$(\alpha_1 + \alpha_2) \mid \delta_1 = 0, \quad \text{ou} \quad [(\alpha_1 \mid \alpha_2) - a^2] = 0.$$

i)  $(\alpha_1 + \alpha_2) \mid \delta_1 = 0$ . Le déplacement  $\delta_1$  doit être perpendiculaire à la somme des vecteurs  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$ .

De ce que généralement

$$(\alpha_1 + \alpha_2) \mid \delta_1 = (\alpha_1 + \alpha_2) \mid \delta_2,$$

on conclut aussi

$$(\alpha_1 + \alpha_2) \mid \delta_2 = 0.$$

Mais on a

$$\delta = \delta_1 + n(\delta_2 - \delta_1) = (1 - n)\delta_1 + n\delta_2,$$

et par suite

$$(\alpha_1 + \alpha_2) \mid \delta = (1 - n)[(\alpha_1 + \alpha_2) \mid \delta_1] + n[(\alpha_1 + \alpha_2) \mid \delta_2],$$

c'est-à-dire soit

$$(\alpha_1 + \alpha_2) \mid \delta = 0, \quad (\alpha_2 \mid \delta) = -(\alpha_1 \mid \delta),$$

le déplacement de chaque point de la droite  $\sigma$  est alors perpendiculaire à la somme des vecteurs  $\alpha_1$  et  $\alpha_2$ .

Avec cette condition, nous obtenons après de faciles transformations

$$\delta_k = \delta_1 + \frac{\alpha_1 \mid \delta_1}{a^2 - (\alpha_1 \mid \alpha_2)} (\alpha_2 - \alpha_1) = 0.$$

Les trajectoires des extrémités du déplacement  $\delta_k$  sont maintenant

$$\rho_k = \rho_1 + \frac{\alpha_1 \mid \delta_1}{a^2 - \alpha_1 \mid \alpha_2} \alpha_1 = \rho_0,$$

$$\psi_k = \rho_1 + \delta_1 + \frac{\alpha_1 \mid \delta_1}{a^2 - \alpha_1 \mid \alpha_2} \alpha_2 = \psi_0;$$

on a en ce cas

$$\delta \mid \varepsilon = \delta_1 \mid \varepsilon = \theta \mid \varepsilon = \frac{\alpha_1 \delta_2 \delta_1}{\sqrt{(\alpha_1 \alpha_2)^2}},$$

c'est-à-dire que les projections des déplacements des points de la droite  $\sigma$  sur la direction de  $\varepsilon$  sont égales à la plus courte distance de  $\sigma_1$  et  $\sigma_2$ .

## L'équation générale

$$\delta = \delta_i + (n - n_i)(\alpha_2 - \alpha_1)$$

devient, si l'on prend  $\delta_k = 0$  comme translation générale de tous les points de la droite  $\sigma$ ,

$$\delta = 0 + \left\{ n - \frac{\alpha_1 \mid \delta_1}{\alpha^2 - \alpha_1 \mid \alpha_2} \right\} (\alpha_2 - \alpha_1).$$

C'est pourquoi le déplacement de la droite  $\sigma$  est dans ce cas équivalent à un mouvement hélicoïdal dont l'axe  $\bar{\varepsilon}_s$ , coïncide avec la plus courte distance des droites  $\sigma_1$  et  $\sigma_2$ , et l'équation de cet axe est

$$\rho_s = \rho_k + u\varepsilon,$$

ou

$$\rho_s = \rho_1 + \frac{\alpha_1 \mid \delta_1}{\alpha^2 - \alpha_1 \mid \alpha_2} \alpha_1 + u \mid (\alpha_1 \alpha_2).$$

Nous arrivons au même résultat si, dans la seconde équation donnée en général pour  $\lambda$ , nous posons  $(\delta_1 \mid \alpha_2) = -(\delta_1 \mid \alpha_1)$ ; nous trouvons alors

$$\lambda = \frac{\alpha_1 \mid \delta_1}{\alpha^2 - \alpha_1 \mid \alpha_2} \alpha_1,$$

$\lambda$  coïncide avec la droite  $\sigma_1$  et l'équation de l'axe du mouvement hélicoïdal est la même qu'auparavant; aussi pouvons nous écrire celle-ci

$$\left[ (\rho_s - \rho_1) - \frac{\alpha_1 \mid \delta_1}{\alpha^2 - \alpha_1 \mid \alpha_2} \alpha_1 \right] \mid (\alpha_1 \alpha_2) = 0.$$

$$2) \alpha^2 - (\alpha_1 \mid \alpha_2) = 0.$$

On peut alors écrire

$$\alpha_1 \mid (\alpha_2 - \alpha_1) = 0,$$

de sorte qu'on a  $(\alpha_2 - \alpha_1) = 0$ , c'est-à-dire  $\alpha_2 = \alpha_1$ , ou bien  $(\alpha_2 - \alpha_1)$  doit être perpendiculaire à  $\alpha_1$ .

a)  $\alpha_2 = \alpha_1$ . Puisqu'on a toujours  $\delta_2 - \delta_1 = \alpha_2 - \alpha_1$ , on a alors  $\delta_2 = \delta_1$ ,  $\delta = \delta_1 = \delta_2$ , tous les points de la droite  $\sigma$  possèdent le même déplacement total. Le mouvement de la droite est alors équivalent à une translation qui est égale au déplacement total

d'un de ses points. Dans ce cas les droites  $\sigma_1$  et  $\sigma_2$  ne se croisent pas, elles sont parallèles l'une à l'autre de sorte que  $\alpha_2 = \alpha_1$  ne suffit pas.

Si ici en particulier on a  $(\delta_1 | \alpha_1) = 0$ , on a aussi  $(\delta | \alpha_1) = (\delta_2 | \alpha_2) = 0$ , et alors les déplacements de tous les points de la droite  $\sigma$  sont perpendiculaires à ses positions limites de sorte qu'aussi aucun déplacement n'est minimum dans ce cas.

b)  $(\alpha_2 - \alpha_1) | \alpha_1 = 0$  ou  $(\alpha_1 | \delta_\alpha) = 0$  sera encore satisfaite, si le déplacement  $\delta_\alpha$  est perpendiculaire à  $\alpha_1$ . De

$$\delta = \delta_1 + n\delta_\alpha$$

il suit

$$\delta | \alpha_1 = \delta_1 | \alpha_1,$$

les projections des déplacements des éléments de  $\sigma$  sur  $\sigma_1$  sont égales entre elles. C'est pourquoi on peut poser

$$\delta_1 = c\alpha_1 + b_1\beta, \quad \delta_2 = c\alpha_1 + b_2\beta, \quad (\beta | \alpha_1) = 0,$$

et alors on a aussi

$$\beta = \frac{\alpha_2 - \alpha_1}{b_2 - b_1}, \quad \delta = c\alpha_1 + \left( n + \frac{b_1}{b_2 - b_1} \right) (\alpha_2 - \alpha_1),$$

ce qui entraîne

$$(\delta \alpha_1 \alpha_2) = 0, \quad \theta = 0,$$

les droites  $\sigma_1$  et  $\sigma_2$  se coupent, les déplacements des points de la droite  $\sigma$  sont en un même plan. — La seconde hypothèse conduit donc aux mouvements plans.

Soit  $\theta = 0$ , on a alors  $(\alpha_1 \alpha_2 \delta_1) = 0$  et de l'équation de l'hodographie résulte  $(\delta \alpha_1 \alpha_2) = 0$ ; les déplacements des points de la droite  $\sigma$  sont alors dans un plan, le mouvement de la droite est équivalent à une rotation dans ce plan autour d'un de ses points.

§ 8'. — Si les déplacements des points  $\mathcal{A}$  et  $\mathcal{B}$  de la droite  $\sigma$  sont infiniment petits, on voit que d'après la formule pour  $\delta_k$  le déplacement minimum possible est

$$d\rho_k = d\rho_1 - \frac{d\rho_1 | (d\rho_2 - d\rho_1)}{(d\rho_2 - d\rho_1)^2} (d\rho_2 - d\rho_1)$$

de sorte que la plus petite vitesse possible est

$$\bar{v}_k = \bar{v}_1 - \frac{\bar{v}_1 | (\bar{v}_2 - \bar{v}_1)}{(\bar{v}_2 - \bar{v}_1)^2} (\bar{v}_2 - \bar{v}_1)$$

ou

$$\bar{v}_k = \frac{1}{(\bar{v}_2 - \bar{v}_1)^2} \left\{ [\bar{v}_2 | (\bar{v}_2 - \bar{v}_1)] \bar{v}_1 - [\bar{v}_1 | (\bar{v}_2 - \bar{v}_1)] \bar{v}_2 \right\}.$$

Le radius vector du point de  $\sigma = \sigma_1$  qui subit ce plus petit déplacement est

$$\rho_k = \rho_1 - \frac{d\rho_1 | (d\rho_2 - d\rho_1)}{(d\rho_2 - d\rho_1)^2} \alpha = \rho_1 - \frac{\bar{v}_1 | (\bar{v}_2 - \bar{v}_1)}{(\bar{v}_2 - \bar{v}_1)^2} \alpha,$$

pour son radius vector après son déplacement, on a

$$\psi_k = \rho_1 - \frac{d\rho_1 | d\alpha}{d\alpha^2} \alpha + \frac{1}{d\alpha^2} \left\{ (d\rho_2 | d\alpha) d\rho_1 - (d\rho_1 | d\alpha) d\rho_2 \right\},$$

ou

$$\psi_k = \rho_1 - \frac{\bar{v}_1 | \alpha'}{\alpha'^2} \alpha + \frac{1}{\alpha'^2} \left\{ (\bar{v}_2 | \alpha') \bar{v}_1 - (\bar{v}_1 | \alpha) \bar{v}_2 \right\}.$$

Soit avec cela le plus petit déplacement égale à la plus courte distance des droites  $\sigma_1$  et  $\sigma_2$ , nous devons avoir

$$(\alpha | d\rho) = (d\rho_1 | d\alpha) = 0,$$

c'est-à-dire que les déplacements des points de la droite  $\sigma$  doivent lui être perpendiculaires, ce qui est le cas, si le déplacement d'un de ses points lui est perpendiculaire.

Dans ces circonstances nous obtenons

$$d\rho_k = d\rho_1 - \frac{d\rho_1 | d\alpha}{d\alpha^2} d\alpha = d\theta,$$

ou

$$d\rho_k = \frac{1}{d\alpha^2} \left\{ (d\rho_2 | d\alpha) d\rho_1 - (d\rho_1 | d\alpha) d\rho_2 \right\},$$

$$\bar{v}_k = \frac{1}{\alpha'^2} \left\{ (\bar{v}_2 | \alpha') \bar{v}_1 - (\bar{v}_1 | \alpha') \bar{v}_2 \right\},$$

soit à présent

$$d\rho | \varepsilon = d\theta | \varepsilon = \frac{\alpha d\rho_2 d\rho_1}{\alpha \sqrt{d\alpha^2}},$$

c'est à-dire que les projections des déplacements des points de la droite  $\sigma$  sur la direction de la plus courte distance de ses positions limites sont égales à cette distance.

Avec  $d\rho_k = d\theta$  comme translation générale de tous les points de la droite  $\sigma$ , l'équation de l'hodographe des déplacements devient

$$d\rho = d\rho_1 + \left\{ n + \frac{d\rho_1 | d\alpha}{d\alpha^2} \right\} d\alpha,$$

et l'équation de l'hodographe des vitesses de ces points devient

$$\bar{v} = \bar{v}_1 + \left\{ n + \frac{\bar{v}_1 | \alpha'}{\alpha'^2} \right\} \alpha'.$$

Par suite, dans ce cas, le changement de position de la droite  $\sigma$  est équivalent à un déplacement hélicoïdal infiniment petit autour de la droite coïncidant avec la plus courte distance de ses positions limites prise comme axe, l'équation de cet axe étant

$$\rho_s = \rho_k + u\varepsilon$$

ou

$$\rho_s = \rho_1 - \frac{d\rho_1 | d\alpha}{d\alpha^2} \alpha + u\varepsilon,$$

$$\rho_s = \rho_1 - \frac{\bar{v}_1 | (\bar{v}_2 - \bar{v}_1)}{(\bar{v}_2 - \bar{v}_1)^2} \alpha + u | [\alpha (\bar{v}_2 - \bar{v}_1)].$$

Les lemmes principaux sur le mouvement d'une ligne droite sont ainsi développés.

FERDINAND KRAFT (Zurich).